

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Kéziratokat vissza nem adunk.

Szerkesztőség: Kazinczy-utca 666.

Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társai.

Szerkesztik:

dr. Buza Barna és dr. Székely Albert

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyes száma ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban kötünk.

## TAVASZ ÜNNEPE.

Tavasza van a természetnek, — ibolyafakasztó, napfényes március.

Hát a magyar nemzetnek mikor lesz már tavasza? Mikor jön el már az az igazi bilincstörő, zsarnokdöntő, szabadságot lehelő Március?

Ötvennyolc március volt már itt azóta, — de az igazi március nem jött vissza mégse. Petőfi Márciusának visszatértét meddig várjuk még hiába?

Petőfi magyar nemzetének kellene előbb visszatérni!

Nézzeitek: pribékekre van szüksége a zsarnoknak. Hitvány konc mellett a hazaárulás örökön égő szegyenbélyege lesz a bére azoknak, akik beállanak. S mégis mennek, beállanak magyar emberek, százan, ezren. Hazájuk ellen, nemzetük megrontására.

Ez a magyar nemzet?

Nézzeitek: fegyveres csapatok vonulnak az utcán. Magyar zászló alatt, magyar vezényszóval. Hová mennek? Ellenséget verni, hazát védelmezni? Nem! — Nemzetük képviselőit, hazájuk törvényhozását mennek küzmi az ország házából. Damjanich fiainak, Bem katonáinak, a magyar szabadság félisteneinek nevét viselik: honvédek. S mennek halálra sebezni a magyar szabadságot.

Ezek a magyar honvédek!

Haj, de sötét a te napsugarad, de fagyasztóan hideg a te szellőd, március!

Most ötvennyolc éve láttál egy nemzetet eget ostromolva talpra állani, s egy nap alatt kivívni azt, ami más népeknek hosszú évtizedek vérhullatásába került.

Ma pedig látsz egy nemzetet, amelyet meghódít a zsarnokság, anélkül, hogy csak egy ellenséges katona is átlépné az ország határát. Meghódítja a saját fiaival, a saját katonáival, tisztviselőivel.

Gyermekeivel kötözteti meg és hurcoltatja rabságra az édes anyát!

Lehet-e imádkozni, mikor ezt látjuk, mikor az árulók hóhérmunkáját nézzük?

Nincs már imádságunk. Csak átok fakad szivünk elkeseredéséből, a fájdalomnak, a gyűlöletnek rettenetes átka.

Ne is legyen más érzésünk, más gondolatunk, csak átok az árulókra, a zsarnokság bérszolgáira, nemzetünk meggyalázóira.

És ha templomba megyünk, ott is csak az legyen az imádságunk: Verd meg lsten a hazaárulókat!

És várjuk a leszámolás napját! Lesz még egy Március, megnyílik még egyszer a zsarnokság sötét börtöne. Fog még törvényt látni árulói, pribékjei felett a magyar!

Jegyezzétek ezt meg, árulók: ahogy ti nem ismertek most hazát és becsületet, úgy nem fogunk mi akkor ismerni irgalmat, kegyelmet!

Csörgessétek csak azt a láncot, — annál hamarabb szétszakad! Tegyétek még sötétebbé az elnyomatás éjszakáját, — annál hamarabb megvirrad!

Rabnépek reménysege, szabadság szent hónapja, Március, — hozz áldást az üldözött hazára! Öntsd lelkünkbe a vértanuk elszánt hitét, hogy a sötét napokban kétségbe ne essünk, hanem a biztos diadal büszke reményével vivjük meg mi nagy küzdelmünket, szabadság küzdelmét!

Buza Barna.

## Mi a kötelességünk?

Írta: **Bernáth Béla.**

1848. március 15-ike arany betűkkel van bevésve a történelem lapjaira.

Ma ennek az évfordulója van. A szabadság szent szótárára ekkor ébredt fel a közvélemény szelleme s a hazában szétszórt, elhíntette éltető erejét. A nemzet öntudatában izmosa tette s őseréjében való hitét, bizalmát megteremtette. A szabadság szeretet iránti vágy a lelkeket egygké kapcsolta s szabadságunk kivívásában hőseket, apostolokat teremtett, a kik a függéségi zászló alatt a magyar névnek dicsőségét s becsületet szereztek.

Ennek a hazafias szellemnek ápolása, fejlesztése s ennek a jövő nemzedékben való fentartása szent kötelességünké vált.

Szent s hazafias kötelességünk ez különösen a mostani válságos időkben, a midőn törvényeinket, alkotmányos szabadságunkat a rut erőszak lábba tiporja.

Önkénytelenül azon kérdés merül fel előttünk, hogy mit végett a nemzet? Mivel tette magát érdemtelenné? s miért szolgálta reá a nyomor s szenvedés? Azért, mert élni akar vértől szerzett hazájában, mint magyar ember függetlenül, szabadon. — Mert jobban szereti hazája szentesített törvényeit, legrágább kincsét, ezeréves alkotmányát, mint az idegen befolyást s az ezt

szolgáló nyers erőszakot. Mert ragaszkodik hazája édes, zengzetes nyelvéhez, ennek ősjogát azon szervezetben is érvényre akarja emelni, a hol a hatalom létezik s a mely szervezetet saját fiaival s vagyonaival folyton táplál s kitart.

Az egész hadsereg kiegészítő részét képező magyar hadsereg vezérleti nyelvének a törvény szelleme s a nemzet ősjogánál fogva magyarnak kell lenni. Ez törvényes s természetes jogunkat képezi s ehhez a felfogáshoz, ha magyarok akarunk maradni, szívesen ki kell tartanunk, mert különben az idegen befolyás fog e hazában uralkodni s a magyar nemzetet rabigába s szolgaságba fogja hajtani.

Őseink hazánk alkotmánya s függetlenségéért életüket s vagyonukat áldozták fel. Ezen dicső örökséget nekünk meg kell védeni s nem szabad magunkat az osztrákoknak kiszolgáltatni.

Mindenki láthatja a hatalom tobzódását s az önkénynek uralmát. Az 1848-nak legszebb alkotását a parlamentet, a népszabadság templomát, katonasággal törvénytelenül — feloszlatták. A kereskedelmi szerződéseket a nemzet megkérdetése nélkül megkötik s a nemzeti akaratot semmibe sem véve saját ügyünkbe való beleszórási jogunktól minket önkényesen megfosztanak. Ez nem képez felségjogot, ez a nemzetnek ő felsége által szentesített joga. Vérlázító jelenség, a mit a

gyülekezői jog s a sajtó szabadság ellen elkövetni merészelnék.

A nemzet életének gyökerét a szabadság képezi, e nélkül nincs élet, nincs alkotmányos nemzet.

Ebredj magyar közszellem! Az 1848. március 15-én kezdődő nagy események példája s hatása egyesítse a nemzet összes erőit a megtámadott ezeréves alkotmányos szabadságunk megvédésére.

Tartsunk ki egyesült erővel. A törvény alapján állva, ne engedjük az önkény pribékeit országunkban garázdálkodni. A nemzet kincseinek elrablásában ne nyujtsunk nekik segítséget. A mi oldalunkon van a törvény, jog s igazság. Önzetlen hazaszeretetünk a zarnoki hatalmat meg fogja buktatni s a nemzet történelmi nagy munkáját győzelemre fogja vinni.

Nemzeti törekvéseink győzelmével a 48-iki eszmék diadala is be fog következni s a függetlenségünk kivívása meghozza a nemzet részére a nyomor s szenvedés helyett a dicsőséget s tias leányainak erkölcsi jutalmat s anyagi jólétet.

Ez legyen jelszavunk s hazánk egén felvirrad a nap . . .

## Mit mondott

### lord Strafford?

Írta: **Zichy Miklós gróf.**

Egy örvöngő császári tábornok az aggastyánnak gyermekek macacsságával hazájának alkot-

mányát és törvényeit lábba tiporja és a gyülekezői és szólási jogot karhatalommal elkobozza.

Az országgyűlés rendőrök és szuronys katonák segítségével feloszlatta, alkotmányunk azon rendelkezései, melyek terhetek és kötelezettségeket rónak a nemzet vállaira, azok mind fennállanak, de viszont azok, amelyek a nemzetnek jogait biztosítják, hatályon kívül vannak helyezve. A sajtószabadság súlyosan meg van támadva, a gyülekezői jog és szólásszabadság kijátszva, a rendcsinálás álarca alatt a magyar nemzet ezeréves alkotmánya s szabadsága ellen tör a durva erőszak.

Hogyan jutottunk idáig? Hisz valamivel egy év előtt még így hangzott a budai királyi várban, hogy: „Itéljen a nemzet!“ A nemzet ítél, de a helyett, hogy az ítélet, melyre hivatkoztak, melyet kiváltak, elfogatottak volna, a hatalom kezelői megtámadták ezeréves alkotmányunk gyökereit az egész vonalon. Azon magyar alkotmányt, melynek fenntartásához annyi magyar vér tapad, melyet vértanuink árvának és özvegyeinek könnyei áztattak.

Hogyan jutottunk idáig egy év alatt? Talán túlkövetelők voltunk-e?

A rendet, az államot, a hatalmi állást veszélyeztetők követelésekkel állunk talán elő?

Ellenségeink maguk adják meg erre a választ. Hallani és olvasni lehet Budapesten is, Bécsben is.

## Március tizenötödikén.

Örök-íjfu szép nap! népem talizmánya!  
Hozzád száll lelkemnek legforróbb imája . . .  
Bizalommal fordul hozzád ez a lélek . . .  
Örök-íjfu szép nap! tedd, amire kérlek! . . .  
Varázs-hatalmad van szíveken, lelkeken;  
Váltsd meg a válságtól szenvedő nemzetem! . . .

Tavaszsugaradtói tél fagva fölenged,  
Levéltelen fákon reményzöla rügyeket  
Fakasztasz, nyomodban ezer virág sarjad,  
Te nyitod dalra a néma madárajkat. . .  
Ha megjössz, Szabadság szellője száll szerte,  
El — kimul a zarnok, aki vasraverde . . .

Tavaszbédredésnek első hiraadója!  
Fordítsd a nagy éjjelt rózsás virradóra! . . .  
Lágy fuvalom szárnyán agg király-kebelbe  
Szállj, amely hideggel, téli faggal telt be . . .  
Enyhítsd fel a fagyot, olvaszd meg a jeget  
Zord ármány telétől, mely oda dermedett . . .

Enyhe sugárid, ha szívéhez jutának,  
Fakasz ki rajt rügyét egy szép olajágnak . . .  
Megértés virági sarjadaján rajta  
S deli dalra nyiljék közös öröm ajka . . .  
Szabadság szelének oldd fel béklyós szárnyát!  
Térítsd meg a magyar megtévedt királyt! . . .

Jöttödre — Március — Szabadság viránya!  
A hazának minden örült Coriolánja  
— Aki tegnap élén idegen hadának  
Bósz boszút lihegve honja ellen támadt,  
Eldobja fegyverét, másat vesz kezébe,  
A Haza s Szabadság hősi védelmére! . . .

Önérdéktől üzött az a hitvány banda,  
— Mely szülő-hazája ellen szállott hadba —  
Jöttödre — dicső nap! — szálljon hát magába,  
Tisztító tüzedtől legyen tisztulása . . .  
Aad tudtára — bűnét bánó bűnösöknek —  
Hogy lsten s a Magyar mindent elfelednek . . .

De hogvha megtérés nem leszen szavadra  
S tovább dul a tél, mely keményre fagyasztja,  
Megdermeszti szívet az öreg királynak  
S csatlósi tovább is törve, zúzva járnak  
Alkotmányon, jagon és minden szentségen:  
Add, hogy a szíveken régi emlék égjén!!

Gyujtsd lobogó lángra azt a honszerelmet,  
Minden magyar szívet amely összezedett . . .  
Egy imát rebegjen minden magyar ajka,  
Egy jelszó lebegejen örökösen rajta:  
„Szabadság, alkotmány, testvériség, népjog“  
Ha e jegyben harcol, népem győzni meg fog!

Gyujtsd lobogó lángra, amint akkor tetted,  
Gyujtsd lobogó lángra azt a honszerelmet,  
Amely minden magyart egy táborba hajtott,  
Kezükbe nyomta a fényes harci kardot,  
Hősi harcba vitte azért a jelszóért,  
S megtanítá érte áldozni forró vért . . .

Kard élén csillogjon tavaszi sugárod,  
Honszerelmünk lángja mindenféle pártot  
Emésszen fel! Párt csak egyetlen egy legyen:  
Szabadságát védő magyar nemzet néven!  
S vezesd diaaalra ezt a magyar népet,  
Amely mindig Hazát s Szabadságát védett!

**Márton Elek.**

Mindenkinek saját érdekében van mielőtt gypajuszövet szükségletét megszerezi a

## MOSKOVITS HERMAN

hazai brüni és angol új gypajuszövet divat áruházának *Sátoraljaújhely Rákóczy-u.* (Kispiacz) Matyassovszky házban — .negtekintése.

Nevezett cégnél minden e szakmába vágó különlegesség kapható és bátran felveheti bármely fővárosi üzlettel a versenyt.

**Olcsó szabott ár!**

## Urak és hölgyek

**Új! kosztümök nagy választékban.**

A Fejérvári kormányt támogató budapesti és bécsi sajtó egyaránt bámulatos egyértelműséggel unostonyú hajtogatta, hogy ezért a kevéssért, amit követeléseinkből fentartottunk, nem volt érdemes az országot válságba sodorni. Ezért a kevéssért! Igazuk van ellenségeinknek. Soha, de soha győztes ellenzék választások után oly szerény, mondhatni tulszerény követelésekkel nem lépett fel, mint a szövetségzett balpártok az 1905-iki választások után. De ha csak kicsiséget kívántunk, akkor miért nem fogadták el? Ha csak kicsiséget kívántunk, akkor mi jogon szegik meg sarkalatos törvényeinket ahelyett, hogy megadják azt a kicsiséget? Ha csak kicsiséget kívántunk, hát mi jogon fenyegették meg a bécsi burgban szeptember 21-én az egész nemzetet kimondhatatlan nyomor és szenvedéssel, ha elég nemtelen erről a kicsiségről le nem mondani?

Megmondom!

Mert az osztrák császár, aki mellesleg Magyarország királya is, az egész magyar nemzetet meghasonlított. Mert a fokozódó katonai terhekkel szemben, a pénz- és véradóra szívesen felcsigázott követelésekkel szemben a magyar nemzet az 1857-iki XII. cikkben biztosított jogát merete érvényesíteni, hogy az ujonc megszavazás és ujoncmegajánlás feltételeit az ország maga állapítja meg. Azért, mert a klopii napiparancs csak nép-

törzset ismer, mely magyar néptörzsek a feladata adózni és katonát adni, de a magyar király alkotmányos felségjogaiba, amelyeket az osztrák császár abszolút módon gyakorolni akar, azokba a néptörzs ne avatkozzon. Az osztrák császár, aki mellesleg magyar király is, nem kereste a kiegyenlítést a törvényesség ösvényétől le nem tért nemzeti akarattal, hanem feltétlen megadást követelt a nemzet képviselőitől. Nem elégedett meg azzal, hogy a gyakorlatban az ő akarata érvényesüljön, nem, az nem volt Bécsben elégséges, azt követelte a nemzet képviselőitől, azt az elvi kijelentést, hogy a katonai kormány mértéktelen követeléseit által előtérbe től katonai kérdésekben a nemzet akarata egyáltalán nem számít. Ennek elismerése, ez a nemzet jogairól való lemondás, ez a feltétlen megadás, ez vnit a feltétel annak, hogy a szövetségzett balpártok kormányt alakíthassanak. Ebbe nem mehetünk bele. Azért, hogy nem akarunk árulók lenni, a nemzetet azért most a törvénytörzés özőne, azért az erőszak, azért nyakunkon most a szemétnép és a teljhatalmu biztosok s főnökök sópredéke, csendőri és szuronyos katoná.

De nyugodt a lelkiismeretem, csak egy hibával vádolom saját magamat, csak egy mulasztás nyomja lelkemet, hogy ezen mult évi az alkotmányért vívott harcban megfeledeztem a halálra-

ítelt Lord Strafford angol miniszternek a vérpádon mondott utolsó szavairól: „Atkozott ki uralkodók esküjében bizik!” Nem könnyelműségből követtem el ezt a hibát, magyart becsültem föl.

Bármit is hozzon még a sors, semmi csüggedés, semmi levertség, kitartás és összetartás, az legyen most minden igaz magyaroknak a jelszava. Viharedzett ez a mi alkotmányunk és viharvert ez a mi édes magyar hazánk; szívós ez a magyar nemzet, kitartásán megtörött eddig minden kísérlet, őt akarata ellenére kormányozni. Bizunk a nemzet államalkotó erejében, szent ügyünk igazságában, alkotmányunk és törvényeink feltámadó erejében és a magyarok Istenében!

## Március Idusán.

Irta: Ölbey János.

A nagy, a szent Dávid királyról, midőn utólérték a csapások — szomorú helyzetében ellenségei kacagva kérdezték: „hol vagyon a te Istened?” Es Dávid királynak — nagyon fájt ez a csúfolódó kérdés, saját vallomása szerint „*könyhullatása volt neki kenyere — éjjel és nappal, mikor ezt hallotta.*”

Edes magyar hazánk ezen szomorú helyzetében — ilyen guonyolódó, ilyen kacagó ellenség, akárhany akad ma, kik kezdetben csak sutogva — hogy ugy szóják csak suba alatt — majd később mindmind hangosabban kezdik mondogatni, hogy hét azér, a 70 vagy 80 vezényezőért helyes volt-e az országot ebbe a helyzetbe sodortatni?

Annyi bajt, kárt, veszedelmet előidéztetni? Annyi jóra való, becsületes magyar családot szerencsétlenül tenni? stb. stb.

Ilyen guonyolódó, ilyen kacagó ellenség, többek között, a magát telj-sen lejárt, corrupált, de a hatalmi polo elnyeresében még mindig reménykedő szabadelvű pártnak kiérdemült vezére, gróf Tisza István, ki kikapva a szövetségzett pártok egyik vezére, gróf Andrássy Gyula memorandumának egy turedék részét, saját pártjának tagjaihoz ugyan, de azért az egész magyar nemzethez is szólvá, guonyosan, kacagó hangon kérdezi: „érdemes volt-e tehát ennyitért kockáztatni mindent, de mindent?” Epen ugy, mint hajdan szent Dávid királytól kérdeztek ellenségei: „hol vagyon a te Istened? Mert ő már azt hiszi „Finis Poloniae” oda már Magyarország, oda már a szabadság! Nemcsak, hanem vakságában tanácsolja a törvénytelen kormánynak, hogy ha már ennyit tett, menjen már tovább is, ne álljon meg a féluton, minek tüzi ki az új választások törvényes időben, ráérni arra akkor, ha beadja derekát ez a kemény nyaku nemzet egészen. De tulajdonképen azért adja e tanácsot, mert tudja, éri, hogy a felébredt nemzeti szellem, külömben — mint mult évi január 26-án is, igazságos ítéletével sújtotta a multban elkövetett hibáikért — most egészen elsöpri — mint az előhaladás akadályait, a szabadelvű pártot a föld színéről.

Pedig az a párt 36 évig ringatta mély álomba az országot! Az ugyan meg-meglátszott egy-egy kinos modulátán, hogy álmban nem érezte egészen jól magát; mintha fássott volna, mintha a hideg lelte volna; de mint akin halálos dermedtség vett erőt, nem tudott magához térni; nem tudott felébredni! Vagyis addig, míg Clopie-ban el nem hangzott a

## A vén kandalló.

Hogy ne kövessék el felségértést, hát nem Nyírúrii irok — mint Buza tette —, hanem Pallaviciniről. Neki is csak az emlékérről, mert elbeszélsem a kétszáz éves jövőben játszik.

2110-ben a Kossuth-szobor leleplezésének százados évfordulóját ünnepli az ország egyik legelső közt álló, történelmi multú városa: Sátoraljaújhely. Az „Adalékok” szerint még a mult században is egy sátor alaku hegy övezte nyugati oldalát: innen a neve. Az országos ünnepségre özőnlött a vendég. Lejött a politikai előkelőség színe-java. Eljött a miniszterelnök, Andrássy Dénes gróf, akinek liberalis 48-as pártja a dualismus megszünése óta állandó változgazdaságban bírja a kormányhatalmat a radikális 48-asokkal. Volt ugyan egy izben a Deák-párt is kormányon az élen egy Tisza gróffal, aki, hogy uralomra juthasson, földada programjának titkos fő pontját: a realuniót. De a Tisza-család rég kihalt és vele együtt minden unioista törekvés. Erős, kormányképes a nemzeti socialista párt is, melyet Sennyey Péter báró, a genialis cigándi főúr alapított akként, hogy nagy ösének örökét az ó-konzervatív programot átölogozta a világszerte tért hódított socialismus társadalmi kiváncsi szerint. Mélységes türelem uralkodik ebben a pártban. Megfér benne a biborsipka mellett még a piros sipka is, mely utóbit azonban minden pártból egy-egy tekintélyes töredék visel. A kétséges kompetenciájú trónkövetelőkkel szemben

ugyanis nem a nemzeti királyság, hanem a köztársaság az Igéret földje. Sennyey táborában van a hazafias papság. Ugyiszlóvan az egész klérus, amely nemcsak az 1864-iki, hanem az 1848-iki dogmáknak is „laudabili” se obicet.”

Zeraplénben Andrássyék mellett, akiket inkább az országos politika foglalt le magának, a Pallavicini család a közélet központja. Hazafiságuk, vagyonuk, áldozatkészségük egyaránt predestinálják őket a vezető szerepre; belőlük kerül ki az erőteljes megyei önkormányzat részére a legkiválóbb fő- és alispánok egész sorozata. Elek gróf nejevel és kis fiával, Tiborral nem lakik Újhelyben. A plébánia templom közelében levő Rákóczy tereán áll kastélya, melynek éjszaki nyulványa az u. n. kis kastély állítólag Rákóczy birtok volt.

A Kossuth-szobor ünnepe alkalomával több mágnás család szállott meg Elek grófnak. Így történt, hogy Vécsey Béla báró, mint közeli rokon, csak a kis kastély legszélső, lakatlan szobáját kapta kvártélyul. Ez a szoba t. i. északra nyíló ablakánál, és csupán kegyeleleiből örzött, rozott kandallójánál fogva igen szelős volt. Különösen nem közönséges martyrónságot kellett elszenvednie annak, aki éjszakára le nem zárta a „Schubert”. De hogy ezt a régi várkapuszerkezetet valaki lezárja, ahhoz végzett gépésznek kell lennie. Béla báró tehát, nem lévén végzett gépész, elkövette a nagy mulasztást. De meg is szenvedett érte. Alighogy elaludt, isszonyu légvonatközlekedés indult meg fejében, kiakasztott galambszin

brokát atillája pedig antik korompatinát öltött magára.

Ezzel az esettel a koczka el volt vetke. A családi tanács kimondta, hogy tavasszal lebontatják a kandallót. Tibor az ultimátumot némi megilletdéssel vette. Ő már a nagy kor-külömség miatt is némi tisztelettel viseltetett a vén jószág iránt. Tagadhatatlan, hogy rosszúl viselte magát az öreg, de azért nem muszáj mindjárt kidobni; meg azután Béla bácsi a főhíbas. Emelte a kályha tekintélyt Tibor előtt egy dajkamese is, amely emlékezetében még mindig ott kísértett, hogy t. i. abban a kályhában van a mumus, a rossz ember. Ugy gondolkodott tehát, hogy ha csakugyan van benne valami — amit ugyan nem hisz —, hát akkor az a lebontás folytán kiszabadul.

Alig hogy tavaszodni kezdett, egy erős, szeles, februári napon be is állították a kályhások a szöglet szobába. Kihalasztott az ócska cserep tompa kopogása. Tibor szive elszurult. Elment, hogy ne is hallja a vandál munkát. Csak este felé, mikor szülei hívták, határozta el magát, zogy megnézi, mit végeztek a hőhórok. Restellte is félenkségét eláruini. De mikor az ajtó kinyílt és Tibor mohón a romokra vetette tekintélt, hirtelen úgy tűnt föl neki, hogy valami kék fény csillant meg a fekete cserepek közt... Tán csak nem az a...

— Apa, mi az a kék láng? kérdezte csendesen.

— Nem láng az — mondta a gróf —, valami üveg fénylik ott, félre is töljt pár cserep darabot, hogy fölemelje, s akkor tűnt ki,

hogy négy téglá közt van elhelyezve egy lepecsételt kis üveg, benne pedig egy összehajtogatott sárga papir van. Gondosan leszedték a zöld cimeres pecsétet s kivették az írást. A gróf összehuzott szemekkel kezdte a betűzést:

Alapító levél. En alulirott . . . . . ston

Milyen kár, hogy ép a név elmosódott!

— Ston? . . . Valami angol név lehet — szólta a grófné.

A gróf folytatta:

... tudatom mindazokkal, akik a régi idők iránt érdeklődnek: Ez a kandalló a nemzeti fölendülés azon korszakában készült, mikor a császári hatalom a törvénytelen Fejérvári kormányt a nemzet nyakára küldte, hogy letörje ama jogos kívánalmakért folytatott küzdelmet, amelyeket egykor a most új fényben tündöklő, dicős 48-as törvényhozás 12 pontba foglalt, amelyeknek a paritás alapján való teljesítését a kiegyezési mű mind mai napig csak Igéri és amelyeknek kivátság tántoríthatatlan hazafisággal zászlajára írta a koalíció. A Tiszák 30 éves, korrupt szabadelvű pártjának romjain 1905. január 26-án, mikor a téli választásokon többségbe jutott a függetlenségi párt, nemes szövetségre lépett az összes hazafias parlamenti elem, (független-, dissidens- és néppárt) élőkön Kossuth Ferenczel, Apponyi Albert, Andrássy Gyula és Zichy Aladár gróffal . . .

Itt a gróf pausát tartott. Tibor pedig, aki már türelmetlenül sokáig volt

# SANT MÓR

angol férfi szabósa SATORALJAUJHELY, Rákóczi-utca

szabó üzletét megnyagobbította és elsőrendű munkaerőket alkalmazott, hab a legizlésebb, legujabb divat szerinti belsőlt angol scott kelmékből készít férfi öltönyöket. — Últszter gavallér; kabátok. — Scott mellények. Meghívásra vidékre azonnal megy.

kard csattanással kiejtett 7 betűből álló haragos kiáltás: „Nem. Soha?”  
 „Nem? Soha?” A magyarnak nemzeti vívmányokat, hiszen az különben is csak egy törzs, csak egy rész, csak egy departementje az ősi-monarkhiának; mit áskálódik? mit követelődik? Hisz nincs a széles nagy világon egyetlenegy nemzetnek sem olyan ősi, olyan ezredéves alkotmánya, mint a magyarnak. Kőrül van az bátyázza biztosít cikkellyekkel, hogy ki sem látszik belőle! Minek neki magyar szolgálata és vezényelti nyelv, mikor neki hadserege sincs. Hiszen az az osztrák császáré, az az enyé; ahogyan senkinek másnak semmi köze.

És ez egy őszinte, igaz szó volt, hogy: „Nem! Soha?” S felébredt rá az alvó, a kislelkű, az ébren álmódó. Olyat csattant a Chlopie-ban az a kard, hogy minden igaz magyar ember azt gondolta, hogy az ő arcáról viszhangzik az a csattanás. S tisztán állott mindenki előtt, bár még egyesek kis ideig kételkedni is bátorodtak, hogy a magyarok ezredévesnek nevezett alkotmánya s annak összes biztosítékai, csak haszontalan papíros rongyok, melyeket kénye-kedve szerint dobhat félre utjából a hatalom, az erőszak.

S jöttek a kérdézőkódások, úzenet váltások, jött a komédia játszás négy százados gyakorlatla minden ilyen alkalommal, a minket lenyűgözőve tartó Ausztriának, de ismét és ismét csak ezért, hogy kellő idejük legyen kieszelni, s kellőleg megfontolni azon eszközöket, melyek által, mint céltudatos és végig sértő arculospások által leteríthetnének bennünket a jog, törvény és látszólagos alkotmányunk által biztosított igazaink utjáról s a jog, szabadság és felvilágosodás XX-ik századában is bekebelezhető lehessünk, a fennálló nemzetközi jogok értelmében is, a Gesamt Monarchiába.

De némi tekintetben eltértek a négy százados gyakorlattól; abban ugyanis, hogy ez ideig csak idegen zsoldosok s fajúkat és nemzetünkre gyűlöllő, idegen nemzetiségűek által igyekeztek a forradalom veszélyes terére sodortatni. Most azonban, minden néven nevezendő nemtelenségek, nitványságok elkövetésére magyar emberek, hazájuk alkotmányára és törvényeire esküt tett, tisztí becsületükre fáltéjéjen férfiak állítanak, azon számalmas szerep betöltésére, amit a multban a nemzet hőhőrei teljesítettek. S vizsgálatlan és kétségbejítő helyzetünkben ez a legutátiatosabb!

Most, hogy 36 éves alkotmányosidit játszó álmunkból felébredtetve azt látjuk, hogy nyakunkon az önkény és erőszak uralma s nem érezhetjük többé magat senki biztonságban e hazában s elfojtódik a kard ösörtetés s szurony villogtatás által a szabad szó — a gyülekezési jog; az még elviselhető; mert a nemzeti érzés és gondolat szabadröpte elébe véglegesen még az erőszak és durva önkény sem áthat, mert kitör az még a börtön falai közül is s utját nem állhatja annak semmi erő és semmi hatalom. De hogy akadnak és szám nélkül akadnak, éppen magyar emberek gyalázatosságok elkövetésére, az már a magyar nemzet sorsára elpecsételő lehet.

Hát csak hadd menjen tovább a rendszertelenség és törvénytelenség utján az államhatalom, de mindig kérdés marad, hogy meddig bírja ki? A magyar nemzetnek elég vívmány az is, mit eddig elért, hogy legalább tisztában van vele, hogy csak ámtás, csalás és hazugság volt ezredévesnek hitt alkotmányának összes biztosítékai! Elég vívmány az is, hogy lehallott az álaroz, mellyel takargatták a sivár valót. Elég vívmány az is, hogy felébredt lethárgikus álmából. Hát csak jöjjön

aminek jönni kell. Sohasem volt még úgy, hogy valamikép ne lett volna. Hát csak kérdezzétek meg nyosan és kacagva a nemzetét, mint hajdan szent Dávid királytól, ellenségeink „hol vagyon a te Istened”? A nemzet ma még ha egyes tékozló fiait megtántorodtak is, de egyet ért, egyet érez. Egyetértő nemzet — azt mutatja a világörtörnelem — még nem veszett el soha!

E meggyalozott szép haza jól fog virulni még,  
 Van bír a felhők felett, s áll a villamos ég!

\* \* \*

Szép csillag az a honszeretlet csillaga, ha magasan és fenn ragyog! Meglátszik annak a fénye messze világokba! Csoda idők voltak azok, midőn ez vezérelte a magyar nemzet elemeit. Mint siettek ennek fényénél haza, még az idegenbe szakadtak is, hogy nemes versenyre keljenek abban, hogy ki tudja jobban szeretni hazáját. Nem indultak idegen bálványok, idegen jelszavak után. Megszüntek az elkezeredett pártbarokk, összeomlottak a választások, melyeket lelketlen vezetők emeltek itt is, ott is. Nem mételeyezték még idegen tévtanok a lelkeket és sziveket, mert igazi hazaszeretet lelkesítette a honfiakat.

Midőn az a csillag igazán felragyogott és nem is olyan régen, az március idusán, melynek emlékére ma ünnepet szentelünk 58 év multán; az özvegy édes anya maga kötötte fel egyetlen fia oldalára az ősi kardot e szavakkal: „sok vitéz kuruc ösüd viselte, viselt te is egészéggel, dicsőséggel, de inkább halj meg a csatatéren, mint szégyent hozz nevedre és fejmedre.” Az apa így kiáltott: „előre fiam, vagy ha jobban tetszik utánam a csatatéren.” A pap elhagyta az oltárt, véglegény menyasszonyát, földmivelő az eke szarvát, tisztviselő hivatalát, festő

ecsetjét, iparos műhelyét, ment és vezette az a fenn ragyogó csillag, a hazaszeretet csillaga. „El magyar áll Buda még, a mult csak példa legyen most.”

## Bizalmam a női erényben.

Irta: Telek Arvéd gróf.

Sok mulasztást követünk mi el a nemzet jogai kivívása körül, de egyike a legnagyobbaknak volt az, amikor a nőket nem kértük fel arra, hogy a közös célt szervezett csapatokban segítsék előmozdítani. — Sok helyen megfordultam az ország központján és szélső vidékein és mindenütt azt a benyomást szereztem, hogy a nők égnék a vágytól, hogy igaz ügyünk érdekében valamit tehessenek.

Tettek is nagyon sokat, első sorban ők voltak a nemzeti ellenállás igazi apostolai, ők buzdították arra férjeiket és férfi családtagjaikat, hogy a minden oldalról hozzájuk közelítő csabítást és fenyegetést félretolva, a nemzet ügye mellett kitartsanak.

Tettek ezennkívül a lehetőség szerint itt is, ott is, de hiányzott e tevékenységükből a szervezés folytatás zarmázó erő és egységes akarat. Bezzeg a szegény szocialisták a szervezés segélyével váratlan eredményeket tudnak elérni és ahhoz hasonlók azok az eredmények, amelyeket az angol és amerikai mértékletességi női egyetkek és a primrose ligue néven ismert angol politikai női egyesület felmutat.

kénytelen visszafajítani lelkesülését, csillogó szemekkel jegyezte meg:

— Ugy-e ezek olyan jó magyar emberek voltak, mint az Rákóczy, aki házunk előtt van?

— Bizony fiam, ilyenkor látszik meg, hogy ki a magyar ember! Aztán folytatta:

A nap melyen ezt az alapító levelet írom, Zemplénnvármegyét ismét vezér vármegyének látja. A mai közgyűlés határozta el az egetverő lelkesedéssel nagyeredemű függetlenségi képviselőnk, ideális lelkű barátom, Buza Barna meszteri szónoklattal megokolt indítványára, hogy az alkotmánytörvényményről szemben a passiv resistenciára nézve hozott határozataikat teljes egészében fönntartják, a megsemmisítő kormányrendeleteket tudomásul nem veszik. Zemplénnvármegye közgyűlése a kinevezett megyefőnököt (Pallavicini) megveti, hazaárulónak bélyegzi...

A szülők összenéztek, Tibor arca elkomorlyodott.

... a vármegye alispánjának, Dókus Gyulának megtilja, hogy installáló közgyűlést összehívjon, a közgyűlési termet és főispáni lakást lepecsételik. Azok az elvetemültek pedig, akik a megyefőnököt támogatták merik, Zemplénnvármegyében soha többé tisztséget nem viselhetnek és becsületüknek nyilváníttatnak.

Kossuth és Rákóczyknak az ősi nagy terem falán függő képeire kiült az ő örömmámorban uszó nagy lelkük, amikor látták, hogy

hogyan pecsételi meg a szent magyar Hymnus hangjaival Zemplénnvármegye — élén az Andrássy grófokkal — felebbezhetetlen alkotmányvédő határozatát.

Isten áldd meg a magyart!

Kelt Sátoraljauhelyben, 1905. november 8-án.

— Nagyon érdekes, szólt megilletődött hangon a grófné.

Tibor szemé könnyben uszott.

Az est folyamán Tibor megszerette valahogy az irást. Este pedig, mikor minden rég elcsendesedett és hűlő társa, a kis inas is mélyen aludt, Tibor gyertyát gyújtott, fölkel és kiterítve az asztalon az irást, a gyalázat sejtélemeszerű érzésével lelkében, kezéit betűzni. Meg akarta tudni, hogy mi van hát abban az irásban, miért néztek össze a szülei, miért szorítja az ő szívé is valami ismeretlen fojtó érzés. Hol is van az ő neve? ...

„Zemplénnvármegye közgyűlése ... Pallavicini megveti és hazaárulónak bélyegzi...” Mi az a hazaáruló? ...

Valami olyat érez erre, hogy ő nem lehet többé büszke a nevére, hogy ő nem lehet már olyan jó magyar ember, amilyen akart lenni s amilyen az a Rákóczy ott a kapu előtt, akiről apja oly sok szépet beszélt ...

Mi az a hazaáruló? ...

At meg átolvassa a szomorú mondatot. Valami ellenség lehetett akkor itt — állapítja meg, — és mindenki védte az országot, csak egy Pallavicini nem. Ő a magyar ellen volt. A gyótrő gondolatok aranyira kifárasztották a gyermekeket, hogy amint

volt egy száll ingben, a kiterített irás előtt, könyökre támasztott fővel elaludt. Főizgatott képzelete rémes álmokat szőtt lelkére: A kandalló szénnyilk s kifjón belőle a rossz ember, aki egy régi irásból hideg kék lángot fúj testére ... aztán megragadja torkát ...

— Apám, apám — a kék láng! ...

A kis inas fölébredt a rekedt kiáltásra és ijedten sietett a gróftér.

A gróf aggodalmasan fektette ágyába a megtávozott gyermeket. Az orvos megállapította, hogy egy kis meghűlésen kívül nincs egyéb baj. Rossz álmai vannak a gyermeknek.

Mikor Tibor reggel kinyitotta a szemét, atyja ott állott az ágyánál:

— Apám!

— No, mi az fiam? Mit akarsz?

— Mondd apám — nagy vétek a hazaárulás?

Ambrózy Ágoston.

## De profundis.

Isten verése,

Hármas csapása,

Melyektől lón a magyarnak

Faja pusztulása.

Duló tatár csorda,

Török gyilkos kardja,

De a német hozott legtöbbször

Romlást a magyarrá.

Mohács keservét,

Muhi puszta gyászát,

Kihevertük török-tatár

Szörnyű pusztítását.

Csak az osztrák ellen  
 Nincs segély az égben.  
 Megragadt ez örök átkú!  
 Szegény magyar népen.

Nyílt, bátor harcban,  
 Kard ellen karddal,  
 Valamikor a félvilág  
 Nem birt a magyarral.  
 De Bócs huncutsága,  
 Cudar álnoksága,  
 Lopva-lesből, csellel ejtett  
 Súlyos rabigába.

Szánd meg már Isten,  
 Bús Magyarországot.  
 Vedd le róla valahára  
 Ezt a nehéz átkot,  
 Oldd fel a kezűket,  
 Szedd le bilincsűnket,  
 Kardra karra az osztrákkal  
 Ugy ereszz bennünket.

Inkább kimulni,  
 Elveszni bátran.  
 Mint senyvedni, elrohadni  
 Hosszú sorvadásban.  
 Szívünk titkos vágya,  
 Rákóczi nótája,  
 Szólj meg már, hangodat az  
 Egész világ várja.

Rosner Imre.

Rum,

cognac és tea nagy választékban és igen jutányosan

kapható: HRABÉCZY KÁLMÁN gyógyszerész üzletében (Drogéria.)

Sátoraljauhely, Főter.

Most, hogy a gonosz tanácsadók a hazafias magyar nemzet többséget és az uralkodó között konfliktust teremtettek, most, hogy a hatalmi tulkapások gyászvitézeti a parlamentet, a megyei gyűléseket sorra elzárják a hazafiak elöl, elérkezett az ideje annak, hogy a törvénykönyvvel a szuronyok ellen vivott egyenlőtlen harcba mi is belevigyünk teljes erőnkkel; a társadalomét. A hatalom bitorlói és evakítottjai ellen itt-ott már imponzáns nyilvánult meg a társadalom ereje.

És tapasztalatomból mondhatom, hogy külföldiek és nemzetiségek előtt összes törvényes küzdelmünk nem tett olyan tiszteletet parancsoló benyomást, mint aminőt egyik-másik ellenálló vármegye közönségének az installáció alkalmával megvetéssel párosult méltósággal keresztülvitt abszolút társadalmi bojkottja tett a hatalom bitorlóival szemben. Itt csak az a baj, hogy a mozgalom egyik-másik megyére szorítódik és nem egészen általános. Egyik másik teljehatalmat, vagy megyefőnököket az illető megyében, ahol basáskodik, bojkottálják, de ha más megyébe utazik, ott iránta esetleg elnézőbbek.

Továbbá minden baj Ausztriából szakad a nyakunkba. Az odavaló lapok régebben nagyon idegesek voltak, hogy új vámtérletünk létesülhet. Most azonban, hogy ez 1917-ig rendezettlenné van elodázva, egy bizonyos szuffizáns nyugalommal és gunnyal kísérik erőfeszítéseinket. Ok egyet elfelednek: azt, hogy minden rendezetlenné és minden oktrojált vámtérületi közösségnél hatékonyabban meg lehet a magyar iparvédelem kérdését oldani, ha az egész társadalom összefog és nem a Morva és Lajta folyók mellé, hanem minden család a maga ajtaja elé állítja fel a vámsorompót.

Ennek számtalan módja van, melyek közül néhányat felsorolok azokon kívül, amelyeket a védjegyet már közzétett. Legyünk elsősorban mindnyájan tagjai a védjegyetnek. Továbbá alakítsunk mindenki a hatáskörébe eső falvakon fogyasztási szövetkezeteket a „keresztény szövetkezetek”, vagy a „Hangya” központtal összefüggésben. Egy-két ezer koronányi üzletre is jegyzése többnyire elegendő arra, hogy a nép a többi összehozatalára ösztönözve legyen. Ilyen szövetkezeteknél az áruk eredetét illetőleg minden tag felügyeletet gyakorolhat.

A ki nagyban vásárol ezenkívül minden egyes esetben hazai cikket követelhet és meggyőződést szerezhet magának afelől, hogy valóban az-e, amit neki kínálnak.

Ezen a téren a nők legtöbbet tehetnek, mert hiszen az ő szükségletükön kívül a háztartás, a gyermekek összes szükségletei beszerzése is hatáskörükbe tartozik.

Ha magyar árut nem kaphatnak és ha csak valahogy megtehetik — tegyék meg azt is, hogy ami okvetlenül nem szükséges, azt ne vásárolják, hozzák be divatult az egyszerűbb életmódot, hisz ez semmibe sem kerül, éppen pénzbe nem, s az így maguktól elvont, illetve megtakarított összeget áldozzák a nemzet céljaira.

Eközben legyenek arra különös tekintettel, hogy az adók közül azt, amelyet semmiféle szuronyral vagy ágyuval sem lehet az emberen behajtani: az indirect adófizetés megtagadására is buzdítsák a férfitársulatot. Ha nem dohányoznak, ha bort, sört, szeszes italokat nem fogyasztunk, ha hiába nem utaztatunk, az állam indirect adóbevételeit csökkentjük; pedig amíg az állam ügyeinek intézése ilyen egyének kezében van, minden honleányok és hazafinak azon kell lennie, hogy nekik a kormányzás anyagi eszközeit elérhetlenekké tegye.

A javíthatatlan nemzetárlókat megvetésünkre sujtunk, tagadjunk meg velük minden érintkezést, vezessünk róluik jegyzéket, hogy majd egy elkövetkezendő jobb korban, megbélyegezve, kívül maradjanak az állam és a társadalom minden jótéteményein. Ezzel a nemzetnek nem szabad felednie, mert soha nagy és önálló nem lehet, ha árlóival szemben a kellő megtorlást nem tanúsítja.

\* \* \*

A nevelés terén világért se szüntessük meg a gyermekek különböző bel- vagy külföldi nyelvekre való oktatását, de vonjuk ki gyermekeinket, amennyire csak lehet, az idegen lények befolyása alól és neveljük őket magunk. Neveljük őket tetterős emberekké, kik nemcsak szóval, hanem cselekedeteikkel bizonyítják be azt, hogy a *híres magyar láng szalmatűz volt de többé nem lesz. Neveljük gyermekeinket termelőké, mint ahogy azt az osztrák, német, angol arisztokrácia teszi, nem pedig kényelmes fogyasztóké, mint ahogy ez idáig minálunk történt, ahol a vagyonos elem zöme semmittevő mulatozásban, a művelt proletariátus pedig az államtól nyerendő hivatalokból várja boldogulását. A tettekre visszapillantó önértel hiánya okozza minden irányban való függőségünket. Pédig csak független polgárok lehetnek politikailag és gazdaságilag független államnak a fentartói.* Mutassunk gyermekeinknek példát már kora ifjúságukban: foglalkozunk becses növény és állatfajok tenyésztésével, mint például nálunk annyira hiányzó szövőipar részére szükséges fonatot szolgáltató juhok, selyemhernyók tenyésztésével, len és kender termesztésével. Dolgoztassuk ki ezen anyagokat és házi szövészekre alakítsuk szövevé, ha még talán valamivel többé is kerülne

az, mint amit Ausztriából hoznánk, de legalább a *mi földünk* terménye lesz felhasználva, és a *mi népünk* jut keresethez. Több áldást ad ez hozni ránk, mint sok más költséges passzió, mert a már-már nagyon feledésbe menő háziipar útján a nagybani ipari termelésre terelhetjük népünk figyelmét és téli keresethez jutva a kivándorlástól is némileg visszatartathatjuk.

Baromfiexportunk ma már minden cikkünk közt a legelső helyet foglalja el: 72 millió korona jön be ebből évenként az országba. Könnyen megduplázható volna e szám, ha baromfiak minőségét gyorsan megjavíthatnók. Erre alkalmas I. s. rendű tenyészanyag előállítás és az országban való terjesztése máris sok előkelő nőnek képezi gondoskodása tárgyát és még sok ezren foglalkozhatnának ezzel.

A nők kiváló szeretettel foglalkoznak a kertészettel. Miért ne lehetne ezen kellemes foglalkozást mellesleg úgy is, hogy a sok német és osztrák dísz- és konyhakertész terményei bevételét ne csak saját kertjeikből kisorsítsák azáltal, hogy a kertjük, parkjuk részére szükséges virág-, zöldség-, fűmagot, dísz- és gyümölcs-csemetét az oly egyszerű megtermelési, oltási, dugványozási, vetési eljárásokkal maguk előállítják, hanem személyzetüket a nagyban való termelésre beoktatva, szomszédjaiknak, sőt a külföldnek is produkáljanak ilyen cikkeket. — Régen legnagyobb örömeink, nádorok feleségei is híresek voltak nemcsak jó gazdaszszonyi, hanem gazdai, állatnevelői, gyümölcstermelői szakértelmükről. Miért szükséges az, hogy ma stájer kappant, bozeni és merani almát és körtét, bécsi marhahúst, prágai sódort, Angliából importált ecetes zöldséget, francia spárgát és zöld borsót fogyasszon a magyar és mindenféle idegen szövetekbe öltözködjék, hogy boldog lehessen.

Mondjunk le arról, ami külföldi és drága és térjünk vissza a mi házi tűzhelyeinkhez, azok közelében termeljünk meg mindent, amit a mi áldott változékony éghajlatunk amúgy is zamatosabbá tesz, mint aminőt a külföldi áru. Szoktassuk magunkat és gyermekeinket termelő tevékenységhez, mondjunk le a hiábavaló fényűzésről és az így megtakarítható összegeket fordítsuk nemzeti függetlenségünk, gazdasági önállóságunk kivívására. Erre csak úgy lehet kilátásunk, ha az iparcikkek megválogatásával érélyes nyomást gyakorolunk Ausztriára és ha eközben öntevékenységet is fejtve ki, a hazai iparcikkek előállítására kellő munkát fordítunk és személyesen tapasztalva a nehézségeket, a minőséget illetőleg elnézőbbeké válunk.

Akiknek a művészetekben érdekük és gyakorlatuk van, a képző- és ipar-művészetek terén akülföldtől való függetlenítésünkön dolgozzanak!

Kellő szívóssággal és kitartással ezeken a nem kicsinylendő nehézségeken is tul tehetjük magunkat, de ha szívósság, kitartás, erős akarat, egyetértő összetartás megmost, ennyi megpróbáltatás után sem válik nemzeti erőnyeréinkké, akkor nem érdemeljük meg a magyar nevet, hazánk sem érdemli meg a régi törvényekben biztosított, önálló, független és Ausztriával paritásos állam nevet, hanem akkor mondjunk le ezredéves búske nemzeti létünkről, hajlítsuk nyakunkat az osztrák őrbirodalomnak az igájába.

De nem folytatom ez áldatlan képet, mert ugys tudom, hogy nincs közöttünk, aki ilyes gondolatot el tudna viselni.

En bízom a nőkben, mert számtalan példát láttam tőlük, amely nyíltan megvallom, hogy már-már lankadó erőimet megkésztetete és kívánom, hogy a nők működése így acélozza meg összes politikai és gazdasági küzdőink erejét hazánk függetlenségének mielőbbi kivívására.

## Honleányainkhoz!

Minden ember e hasáiban, akiben egy szemernyi becsületérzés van (tudja, hogy a legdurvább önkény, a legigazságtalanabb, legtörvénytelenebb uralom ütötte fel tanyáját hazánkban.

Még azoknak a szerencsétlen embereknek, akik mivel sem törődve nyomoruságos kenyérkeresetért hivalt vállaltak e rémséges uralom alatt szívök mélyében érezni és tudni kell, hogy az ő szegény hasájuk ősi alkotmánya forog kockán.

Egy Pallavicini meggyefőnökben is, aki minduntalan hivatkozik katonai mivoltára, kell talán annyi lovagias érzésnek lenni, hogy ő maga tudja legjobban, hogy egy szerencsétlen ezer évi küzdelmet fényesen kiállott nemzet letiprásáról van szó s még ha osztrák katona volt is, kell, hogy annyi lovagiasággal, annyi becsületérzést szívott legyen ártatlan gyermekéveiben magába es édes anyja földjéből, hogy a jogtalan erőszakot és hatalmat ne éreztesse a végtelenségig s ne segítse véglegesen agyonölni e haza szabadságát és alkotmányát.

Csak ne hivatkozzék annyit a katonai nevelésre, mert nekünk az egy oseppt sem imponál. Én is voltam katona, osztrák katona még pedig a javából, Erchoeroog Albrecht a vitéz, a hős, a rettentetlen nagy ur, osztrák hadvezér volt feje és tulajdonosa az én osztrák ezredemnek s az ő legfenségesebb személyében ő maga próbálta ki rajtam a „Feurdisoiplin” tudását s ommmandirozott egyedül nekem — hallja meggyefőnök ur, Ön de búske volna erre — a „Gewehrgriffe”-ket s hogy a legnagyobb egykedvűséggel és flegmával felelgettem kérdéseire, attól a jelenlévő Bátor Bibra századosom úgy megrémült, hogy az egész tisztakar előtt megvallotta, hogy még életében nem volt úgy száskban, mint akkor, mert félt, hogy „der ungarischer Kerl” valami gorombaságot talál mondani.

Papirkereskedésünkben kizárólag hazai, péterfalvai irodai-papirt árusítunk. Összes kiadványainkhoz és nyomtatványainkhoz ugyanilyet használunk. Landesmann Miksa és társa.

Hát ez az osztrák hagyományos szellem, ez a katonai nevelés nekünk magyaroknak „Vursi”, mihelyt kikerültünk a kaszárnyából. Legyen tehát „Vursi” nekik is disztelen polgári foglalkozásukban!

Csak alacsonylélekű, bűnbán fetrengő emberek tudnak megfeleltetni végképen multjukról, apáikról s elődeikről, akikben egy szemernyi lélek van s magasabb, előkelőbb gondolkodásuk, azok még avval a gyászos helyzetekkel is számolni fognak és tudnak, melybe számszám kenyeréért bejutottak, s ahol lehet segíteni fogják hazájukért harcoló véréiket.

S ez a tétel sajnos ma sok sok emberre vonatkozik. Úgy ésszek, katonák, államhivatalnokok ne felejtődtek el véréiket, hazáikat; az alkotmányért önzetlenül s ingyen küzdő honfiakat ne üldözöttek s ne legyetek bosszualók saját hazáikban. Ésszetek és szívetek, ha megmozdul állítotok határt a felülről jövő lelketlen önkénynek.

Hissen még egy helyen, egy ponton találkoztunk mind még az az önmagukról megfeledkezett magyarok is.

Az osztrák önző ipari és gazdasági érdekek kiverésében és kéréshetlen üldözésében.

Még az ellenség is, de még az alföldi szegény legény is hódolatot hajtott meg fejét a magyar nő előtt. Asszonyaink, leányaink lélekemelő példák fogják mutatni a honleányi erénynek csak legvén aki összesíteni, tömöríteni tudja őket.

Hódoló tisztelettel kérem föl társadalmunk vezető úrasszonyait és akik egy-egy növegyesület élén állanak, hívják össze az Újhegy és vidékén lévő leány és növegyesületet egy üsszgyűlésre, talán meg tudnák nyerni védnökségnek a zempléni arisztokrácia nagyasszonyait s alakuljanak egy hatalmas magyar ipart védő, az osztrák ipart kiverő hazafias szövetség.

Csak így fog lehetni a nyomorult lelketlen osztrák békóktól megszabadulni. Az üzletek aajtárára ki kell iratni, hogy osztrák utazóknak itt helyök ninosen. Ausztriából, még ha hónapokig éhezünk is, nem vesszünk semmit, olyan üzletbe be nem tesszük a lábunkat, ahonnan ki nem verik az osztrák ipart. Inkább nem vásárlunk semmit évekig s rongyokba járunk, de gyűlölettel, utálatl dobjuk le magunkról mindazt, ami osztrák. Ilyen értelmű aláírási íveket közzézenek s aki alá nem írja, azt kiűzzük a mi társaságunkból. Majd ha ezt megtudják Ausztriában, ott fog felzúdulni az a szemtelens közvélemény, amely most ellenük ordít és diadal mörmorban üsszik. Neki fog menni az osztrák főgenerálisoknak, a Fejérváryk, Pittreichok, Bekkeknek s az a szenny osztrák, aki nekünk köszöni alkotmányát fel fog oosudni durva alávalóságából, mert az ő bőrére fog menni a további játszma s ezésbe fog jutni, hogy mivel tartozik a magyarnak. Mi mentettük meg nekik már többször a drága Burg lakóit, mi adunk nekik kenyeret, mert nélkülünk Ausztria éhen halna, mi adunk nekik alkotmányt, mi váltaltuk el horribilis miliókra rugó adósságait s így ha ily háládatlan, ily arcátlan, meg kell vonni tőlük a megélhetést. Ki kell éhezteni az osztrák kutját, hogy csak a esontváza maradjon meg.

Meg kell alakítani Zemplénnvármegyében a „Magyar védegyet”-et! Ésszt könyörgünk segítésegetekért Magyar honleányok. Leányaink, asszonyaink sissesetek, jöjjetek, lépjetek érintkezésbe a bpesti központtal. Harc, dicsőség, későhgyre menő társadalmi harc az osztrák ellen!

Es most még egyet. Magyar hölgyek, ti nem is sejtitek egyes férfiak gyávaságát, alávaló intrikáit, melylyel önző érdekeiket akarják

előretölni. Ti nem tudjátok azt, hogy hány titkos üsszejelvétel van itt és ott, melynek célja a részleg vagy egész leszerelés.

Nem sokára ki fognak akarni állani a forumra és torkaszakadtábó fogják ordítani, hogy jönnék a képviselőválasztások, ne engedjük idegenek kezébe a hatalmat, ragadjuk kezünkbe az elvesztett győlemt, mert csak így menthetjük meg a kerületeket.

Valahány szó, annyi bitangság. Minden ember, ha férfi becsülete van, ha magyar anya szülte, tudni fogja kötelességét. Alhat egy millió szurony a szavazó urna mellett, aki nem gazember, az minden előzetes hang és kapacitálás nélkül oda fog állani az urna elő s szavazni fog a magyar pártra, akkor ott egy szavazatával fog bosszút állani a sok keserűségre, a sok nyomorúság és ssszenvedésre a bitang hazaáruló osztrák párton.

A leköszönt szolgálóirák és fészolgálóirák tovább is latba fogják vetni személyi tekintélyüket, hogy felvilágosítsák a népet, hogy ne árulja el a hazát — egyetlenegyszer sem.

Ti magyar nők örei leszetek annak is, hogy senki se kezdhesse Zemplénnvármegyében, az Andrássyok megyéjében a leszerelést és hazaárulást, mert mit becsületes hazafiai szemükbe fogjuk vágni az árulóknak, hogy gyáva gazemberek, ti pedig honleányok megvetéssel fogjátok sutjani a becsületeseket, kik hazug frázisok által, önző érdekekből el hagyták tántorítani magukat az egyenes, becsületes, hazafias útról.

Végig fogjuk korbácsolni azokat, kik hűtelenek lesznek a nemzeti zászlóhoz, minden félelem és aggodalom nélkül a ti szemetek láttára, hogy a szégyenpír fogja elborítani őket.

Hunnia Istenasszonya hív benneket, a magyar Geniusz védősszonyait terjeszt ki rátok. Magyar nők, hűs Amazonok fel a harorra! Atok megvetés, a legvégsőkig menő bojkott, aki meg nem hódol a ti nemes hazafias parancsaitoknak!

Dr. Székely Albert.

## HIREK.

### Március 15.

Szomorú jelenünkben ünnepejük hát az elmúltakat! Nem az-e a legelső kötelessége minden magyarnak, hogy mint a mohamedán hívő az újhódat, szabadságának hajnalát lélekben fogant, szívből fakadt, buzgó főhosszal üdvözölje? Es akadhát-e közzötünk, aki ne érezze magában erőt arra, hogy a dicső mult ragyogó emlékeinek szövetekét meglobogtassa?

Ünnepejük hát az ideálók napjának évfordulóját! Lelkesedéssel és mélyeséges kegyelettel tekint minden jó magyar vissza az 58. év előtti napra. 1848. március idusán történt, egy esős tavaszi napon . . . hogy az utcán néhán ezer békes polgár lelkesedése között tetet öttöt a magyar szabadság.

Március 15. nem az a nap, a mely meg-meg ujuló emléke gondolataink árját kimeríti. Bár — ez is érdemes munka volna évről-évre egyszerűen lemorzsolni a nap eseményeit. Nem! Március 15. nem ilyen nap. *Olyanforma mint a serepait asszony olajos kannája. Tartalma kimeríthetetlen.*

Egy nagy történelmi korszaknak a nemzeti megújódás korának megszentelt ünnepe. A szabadság, egyenlőség, testvériség symboluma. Történelmünk országútján az önkényi el szeggett tilalomfal. A népkarát érvényesülésének diadal kapuja.

Hármas megváltás. Megváltása: a gondolatnak, a haza földjének és az embernek. A magyar hazaszeretet tápláló forrása és a nemzeti dicsőség tükrö!

A mi kedves a magyarnak, ami szívét dobogtatja, agyát hevíti: azt

mind e szép nap emlékeinek koszorújába fonta.

Ki keresné, ki kutatná vajjon csakugyan ezen a napon nyílt-e ki a felmagasztosult lélek e tengernyi virága. A nemzeti érzés, a *magyartudat* hozzáfűzi — hát ott van.

Ésszt olyan kimeríthetetlen emlékeinek gazdagsága.

Végig vezetni egy magyar előtt e nagy nap eseményeit? Minek? Ismerik. A ki nem ismerne: tagadja el, nehogy rásüssék a háládatlanság megszégyenítő bélyegét.

. . . 58 év előtt a „marseillaise” viharos akkordjai elzúgtak a Szajna partján . . . s a szabadság, egyenlőség, testvériség eszmeinek fénye ott már eláspáztotta a szarnokság csillagát. Messze nyugatról jött a szabadság vihára . . . s villamos feszültséget árasztva sugárzott keletnek.

A régi és új világrend megütöközt. A föld sarkai az iszonyu ütődésre meghöngültek. Az elnyomott nép söhnyajból hosszú évszázadok alatt összeverődött felhők véstlejesen szórták a világretentő villámokat.

Patakokban ömlött a polgárvér és a föld messze tájain beszívódott a termő talajba s táplálta a szabadság eltiport, de ki nem irtott fájának gyökérzetét.

Profétákat, egekkel viaskodó titánokat csak nagy időközökben termelnek a századok. A nép örök. Es mert örök, a magyar nemzetnek is önérejelv kell megharcolnia „az élet ama nagy harcát!”

Hogy pedig diadalmasan megharcolhassa, az idők viharai által megtépelt alkotásait újra kiépíthesse, — hogy az örök fejlődés törvényétől a jövő méhében fogant küzdelmekben el ne merüljön, — hogy az el nem marado sorsviharok a dicstelen enyészett örvényébe el ne sodorják: azért kell időnkint abból a megijítő forrásból, melyet március 15-ének nevezünk hazaszeretlet, lelkesedést, erőt, kitartást, eszmenyeket, önélelőadózat — s *mindenek felett* akaratot merítenie, mert ez a nap világitotta meg fényözönével a magyar lélekben a nép boldogulásának jelszavát, az egekbel alábukó Ikarusznak az emberiséghez intézett buzdító szózatát:

„Halandók merjetelek!”

Rosenthal Gyuláné.

### 1848. Március 15.

Évforduló, te ötvennyolcadik:

Megünnepelek ma is, — holnapig. Beszédre, bankett, sok cikk, diszkeret . . . Aztán mehetsz . . . Az Isten teveled!

Elmussz, letűssz, miként a többi nap

Es émelegsz az ünneplés miatt

A tettek napja voltál egykoron

Nem lelkesülsz hát homli fészakokon.

De hej, ha Idus ötvennyolcadik!

A régi ifjak énének ma itt:

Nem üdvözölne bankett, diszkeret:

De egy elszánt és ifju hadsereg.

Melyet le nem nyugózne böcsélet,

Nem elmékednék a tettek felett,

De elragadnál szenvedély, a vak

S nem állítánk meg alkuvó szavak . . .!

De hajh! szent Iúss, ötvennyolcadik:

Kihaltak már a régi fiad,

Nincs már itt elszánt, ifju hadsereg,

Csak tóssz, szavalt, bankett s diszkeret!

Németh Pál.

— Az új Kispál. Kámforra lett Kispál helyett kineveztek Zemplénnvármegye tiszteletbeli főjegyzőjévé s alispánhelyettesé dr. rimaszombati Kazay Lászlót.

Ennek az embernek egész milvotát jövő számunkban ismertettük, egyelőre csak ennyit adunk elő: Pályáját a közgazdaságnál mint becsületes ember kezdte. Legtöbb Borsodvármegyének volt jegyzője, s az ottani jöléti bizottság jegyzője.

Mikor az idén, január 18-án, Apponyi Miskolcon járt, meg részt vett a fogadtatáson, s ott volt a banketten is. Pár nap múlva pedig Borsodmegye tiszviselői közül ő volt az egyetlen, aki tisztelettel Brezovay megye főnöknel.

Csak úgy jött ide, hogy előbb kineveztek a belügyminiszteriumba fogalmazónak. Ez egyáltalában megdávta válni, valahány ember elsszánja magát pribékíhatal elvállalására, az mind kiköti, hogy előbb nevezék ki a belügyminiszteriumba. Tudják, hogy mihelyt becsületes kormány jön, a megyekből kirúgják őket, hát azt hiszik, hogy akkor majd behűződhatnak a miniszteriumba. Pedig megvárják, mert lehet, hogy bevonulhatnak majd, de az bizonyos, hogy tiszteséges ember ott se fog velük szóba állni.

Vasárnap érkezett ide Kazay úr, s hétfőn már letette Pallavicini kezébe az esküt, hogy meg fogja tartani kötelességét hogy meg fogja tartani a főrvényeket. Alighanem azonban levelet is írt a pápához, hogy őt is oldozza fel az esküje alól.

A kezelőszemélyzet már jelentkezett nála. Azt mondta nekik, hogy ő van olyan függetlenségi párti, mint akárki.

Ebből is látható, hogy milyen impertinens fráter.

Külömben, mióta Kispál elment, azóta nappal újra nyitva van a megyeháza kapuja. De a csendőrök még mindig ott vannak.

## Ujabb elkobzás.

F. hó 14-én este 6 órakor újra megjelent lapunk kiadóhivatalában Keresztessy Lajos vizsgálóbíró, Moskovszky irnok és Nasztanovics rendőrmerster kíséretében és elkobozta lapunk ez évi 12-ik számából talált 1 és a 13-ik számból talált 2 példányt Landesmann Miksa, lapunk kiadóhivatali főnöke tiltakozott a lap folytonos és tömeges elkobzása ellen. Az elkobzásra — az ügyész ur állítása szerint — dr. Buza Barnának „Zsarnokság” és „Tűz van” című vezércikkei szolgáltattak okot.

Mi ugyan meg nyugtó üveggel sem tudunk inkrimináható szót lefedezni a cikkekben, de nem is vagyunk mi *Lányi ur ügyészi* . . .

Ügyész urak, csak dolgozzanak!

Feladó szerkesztő:

dr. FEHER MÁRTON

Kiadótulajdonos:

LANDESMANN MIKSA.

183—1906. végrh. sz.

## Árverési hirdetemény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ennell közhírré teszi, hogy a sauhelyi kir. járásbírósnak 1906. évi V. 77/1. sz. végzése következtében hivatalból képvisel Mészáros József javára Dr. Finkey József sárospataki lakos ellen 600 K. s jár. erejű 1906. évi január hó 19-én foganatosított biztosítási végrehajtás utján lefoglalt és 692 kor.-ra becsült következő ingóságok, u. m.: házi-butorok, nyilvános árverésen eladatok.

Mely árverésnek a sauhelyi kir. járásbírósnak 1905. évi V. 77/3. számú végzése folytán 600 korona — fill. tőkekövetelés, és eddig összesen 80 korona 16 filléren biróllag már megállapított költségek erejű Sárospatakon alperes Jakásán luendő eskübizlése 1906. évi március 16-ik napjának délutáni 3 óraja határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. §-ai értelmében közzévezetést mellet, a legjobbat ígérőnek, szűkség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverendő ingóságokát mások is le és felülfogaltatják és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltek.

Kelt Sauhely, 1906. évi március hó 6. napján.

Fejér Zoltán, kir. bir. végrehajtó,

\* Összettel üdvözölnék szeretett alispánunk, Dókus Gyula népe és Méltóságát, ha a keszdeményező lejegyez megmetten. Szerk.

## Megyei általános bank részvénytársaság Sátoraljaiújhely

(a járásbíróssággal szemben)

# 200.000 korona

teljesen befizetett alaptőkéve

Elfogad betétet kamatozás végett.

Leszámitol váltó és jelzálogkölesönöket.

Folyó számla hitelt és **óvadékok** nyújt kedvező feltétellel.

Eszközöl 10-től 70 évig terjedő törlesztéses kölcsönt és elvállal minden a bankszakba vágó megbízást.

**sz igazgatóság.**

### Pályázati hirdetés.

A Gálszécsi polgári takarékpénztár részvénytársaságnál lemondás folytán megüresedett s 400 korona értékű természetbeni lakáson felül egyelőre 2000 koronával javadalmozott könyvvezetői állásra, — mely 1906. április hó 1-én elfoglalandó — ezennel pályázatot hirdetünk.

Csak kereskedelmi iskolát végzett, mérlegképes, németül ét tótul is tudó, katonai kötelezettségüknek elegett tett egyének pályázhatnak. Pénzügyi gyakorlatlalt bírók s a biztosítási üzlet terén jártasak előnyben részesülnek.

A kellően felszerelt pályázati kérvények 1906. március hó 24-ig az intézet igazgatósági elnök Dr. Elek Imre urhoz Gálszécsen terjesztendő be.

A megválasztott egy évi próbaidő leteltével fog — esetleg nagyobb javadalmozással — véglegesítettetni.

A megválasztot köteles szolgálatba lépése napján 2000 korona óvadékok letenni.

**Az igazgatóság.**

## Hirdetés

Ertesítjük a t.-cz. közönséget, hogy földbirtokokra és Sátoraljaiújhelyben lévő házakra

10—75 évig terjedő

### törlesztéses kölcsönöket

nyújtunk és fennálló régiek kölcsönöket olcsóbbakra átválttatunk.

Zemplénmegyei kereskedelmi-, ipar- termény- és hitelbank  
Sátoraljaiújhely.

### Honvéddhadnagyi felszerelés

eladó. Cim a kiadóhivatalban.

#### Meglepő jó hatásúnak bizonyult

írja Kossuth Ferencz, Dr. Rózsa-ffy Alajos a budapesti magy. kir. államrendőrség főorvosa, Dr. Tóthfalussy Gyula a máv. h. főorvosa, Hindy Szabó László belgyógy. tanácsos, báró Bánffy Farkasné, számtalan előkelő orvos stb.

a székelyhavasi

#### Indaszesz

(sósorszesz) csúsz, rheuma, fejfájás és minden meghűlésből származó bajok ellen.

Kapható: Nagy Ferecz, Spindler Károly, ifj. Weisz Márkus és Hrabéczy Kálmán uraknál.

## Eladó ház.

Az Éva-féle telken egy 7 szobából, 3 konyhából stb -ből álló ház eladó.

Bővebbet ugyanott

Faragó Istvánnál. Zinner Henrik izr. hitk. elnöknel.

Minden okos háziasszony

## STELLA (élesztő helyett)

sütőporral süti tésztaját.

Kapható minden jobb fűszerkereskedésben.

Ezennel van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására adni, hogy üzletemet f. é. május 1-én Rákóczy és Szi-  
ház-utcai sarokházba fogom áthelyezni, ennél fogva az összes fűszerárukat az eddigienél olcsóbb árban fogom elárulítani, melyre a közönség becses figyelmét felhívom, még pedig:

1 kgr. finom szantos kávé	1 frt. 20 kr.
1 " " Costarika	" 1 frt. 40 kr.
1 " " Cuba	" 1 frt. 50 kr.
1 " Olasz rizs	26 kr.
1/2 liter thea rum	40 kr.

Tisztelettel

Glück Samu.

vegyeskereskedő a megyeház mellett.

Vezérszó: Minden darab szappan a Schicht névvel, tiszta és ment káros alkatrészeketől.

Jótállás 25.000 koronát fizet Schicht György-  
cég Assigban bírnak, aki bizonyítja, hogy szappana a „Schicht” névvel, valamely káros keveréket tartalmaz

## SCHICHTSZAPPAN

(Szarvas vagy kulcsszappan)  
a legjobb és használatban a legolcsóbb



Ama egyszerű, hatályos tisztító erő valamint ama kiadóság amelyet Schicht-szappanná észlelhetünk, lágyasága és teljes tisztasága, azon különös gyártási mód eredménye, a mely a nyersanyagok feldolgozásánál a legnagyobb pontoságon alapul. A nyersanyagok nagyrészt saját művekben állítatnak elő.

Milliószor kipróbálva és kitűnőnek bizonyult

# HAZAI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG NÁDOR-UTCAI FIÓKJA

Alaptőke: 15.000.000 korona.

BUDAPEST, V., NÁDOR-UTCA 18.

Tartalék: 2.225.000 korona.

Sürgőnycim: Nádorutcai Hazai Bank. Telefonszám: 86—01.

Biztos tőkebefektetés és fegolcsobb sorsjegyek

## a Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület új nyereménykötvényei.

Az első ciklusban évenként háromszor: június 5, október 5, február 5

300.000

600.000

300.000

koronás nyeremények

40.000 és 20.000, 50.000 és

20.000, 40.000 és 20.000

koronás mellényeremények kerülnek sorsolására.

Egy óvi nyeremények összege:

1.571.000 kor.

Minden egyes sorsjegy okvetlenül kisorsoltatik.

A nyeremények főösszege:

32.221.300 korona..

a törlesztési huzások főösszege:

36.938.750 korona.

mind az öt ciklusban.

A vevőnek a rendkívül előnyös nyereményhuzásokon való játéka csak a vételár kamatalba kerül, mert a legkisebb nyeremény és a törlesztéses huzasnál sorsolt nyereménykötvényért járó nyeremény-szelvény árfolykértéke jóval több, mint a sorsjegyek mai értéke.

Minden egyes nyereménykötvény, illetve a kötvény kisorsolása esetén az arra kiadandó nyeremény-szelvény az összes nyereményhuzásuk végig — tehát 70 éven át — játszik és szerint többször is sorsolható nyereménnyel.

A nyereménykötvényeknek biztosítékát az államnak, városoknak és községeknek nyújtott kölcsönök képezik és a törlesztések, valamint a nyeremények pontos kifizetéseért a Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület összes vagyonával külön is kezeskedik. Ezeket a nyereménykötvényeket adjuk:

a) készpénzfizetésre a mindenkor pontos napi árfolyamon darabonként 20 korona foglalót kikötve. A sorsjegyekre kívánatra igen jutányos feltételek mellett megfelelő előleget nyújtunk.

b) az 1883. XXXI. t.-oz. értelmében kiállított részletre

### 18 havi 10 koronás, vagy 32 havi 6 koronás részletre.

1906. március 15-ig beérkező rend léseknél intézetünk ezeken az áron árfolyamemelkedés esetén sem változtat.

Már az első részletnek postautalványon való beküldése után megküldjük a sorsjegyek sorozatát és számát tartalmazó törvényesen kiállított részletet, melynek alapján a vevő azonnal megszerzi a kizárólagos játékjogot.

a) Készpénzfizetésre:

Hazai Bank Részvénytársaság Nádor-utcai fiókja, Bpest V. Nádor-u. 18.

Sziveskedjenek részemre a napi árfolyamon számíva készpénzfizetés ellen ..... darab Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület nyereménykötvények küldeni. Mai postával küldök Önöknek foglalom darabonként 20 koronát, azaz összesen ..... koronát míg a hátralékos összeget sziveskedjenek utánvétellel beszélni.

Kelt..... folyószámánál hit lenni

A megrendelő neve: ..... olvasható aláírás

Pontos lakáscíme: .....

Megrendelési jegy:

Hazai Bank Részvénytársaság Nádor-utcai fiókja Bpest V. Nádor-u. 18.

Megrendelek Önöknél a Prospektusukban foglalt feltételek szerint az 1883. XXXI. t.-oz. értelmében kiállított részletre ..... darab Pesti Hazai Első Takarékpénztár-Egyesület nyereménykötvényt. A vételár darabonként ..... koronás ..... havi részletben fogom törleszteni. Az első részletet összesen ..... kor. ma postautalványon küldtem címükre.

Kelt.....

A megrendelő neve: ..... olvasható aláírás

Pontos lakáscíme: .....

BOTH SÁNDOR női és férfi divatüzlete SÁTORALJAUJHELY, Wekerletér.

## ÜZLETHELYISÉGEINKET

annak átalakítása miatt április hóban ki kell úritenem.

Ennélfogva kénytelen vagyok az összes raktáron levő női és férfi divatrukat saját áron alul is elárusítani.

Különösen ajánlom a t. közönség szives figyelmébe óriási választékban kézimunkáimat.

Goebelinek, Smirnak stb. stb. Fűzők, kötények, jouponok, keztyűk, harisnyák, zseb-kendők, gallérok, kélzélők és nyakkenők stb.

Midőn kérem a t. közönséget, hogy ezen kedvező alkalommal szükségletét nálam fedezni sziveskedjék,

maradok kiváló tisztelettel

### Roth Sándor.

Csakis elsőrendű árúk.

Ritka alkalom.

Vidéki megrendelések bérmentve.

Hímző nyonda.

Törvényesen védve: Minden utánzás és utánnyomás büntetendő.

Törvény-nemtudás, nem mentéség:



Bíró: Vádolt, Ön az egész és utolsó pénzét cédtalanul, érték és hatás nélküli szerekre pazarolta, daczra annak, hogy úgy mint mindenki. Ön is tudhatta, hogy Thierry-féle balzsam és oentifolia-kenőcs a legmegbízhatóbb és a leghatásosabb szerek minden esetben és ezt a köszönőlevelek ezreivel lehet bizonyítani.

Vádolt: Sajnos, többször hagytam magamat félrevezetni és minden nekem felkért érték- és hatás nélküli szerhez folyamodtam amit azonban szintén sajnállok.

Bíró: A tudatlanság a törvény szerint nem menthető, vagy igazolók. Miért nem hozta meg magának Thierry gyógyszeresztől Pregrádból a köszönőlevelek ezreit tartalmazó füzetet, amit bárki is ingyen és bérmentve magkaphat?

Vádolt: Ez a körülmény, sajnálatomra, előttem ismeretlen volt.

Bíró: Azon kiktetéssel, hogy a mulasztást a jövőben pótolni fogja, most fementem azon vád alól, hogy az önmaga és családja iránti gondosságot elmulasztotta. De igérje, hogy jövőben óvakodni fog lépéremenni és nem veszi majd a sokféle hatás nélküli haszontalan szerek és hamisítványokat a csakis a Thierry-féle balzsamot és oentifolia-kenőcsöt fogja megvásárolni tartani. Az egészséges törvényit okvetlen be kell tartanunk, mert ezek olhanyagolása betegségek és a szerek elgyengülése által bűnhődnek. Az emberiség segítségére, a betegségek és fájdalom leállítására legbiztosabban Thierry szeret szolgálnak és senkinek sem kell tovább hibáival szembe nézni, ha ezen olós szerek mindig a háznál vannak és állandóan alkalmazhatók.

A Thierry-balzsam páratlan szer köhögés, katarrus, mellfájás, tüdővész, toroklob, rekedtség, bronhitis, máj-fajulás, gyomorgörcsök, kolika, emésztési zavarok és különben influenza ellen és biztos gyógyulást hoz mindenkinek.

Ára 12 kis-, vagy 6 dubla-üveg, vagy pedig egy nagy különlegességi üvegnek 5 korona bérmentesen.

Thierry oentifolia-kenőcs a netovábbja a szereknek sebek és gyulladásoknál, mell és mellkeményedéseknél, kelések nál, sérüléseknél, karunkulcsoknál, kelevényeknél, hólyagoknál és gyermekfeltöréseknél. Megpuhít és megnyit minden széklet vagy a testbe jutott idegen dolgot. Idejekorán alkalmazva megakadályoz minden vérméregesét és feleslegessé tesz minden operációt.

Egy tégely ára bérmentve 3 korona 60 fillér.

A tájékoztató füzetet szerényi elismerőlevéllel bárki is ingyen és bérmentve megkapja.

A szerék szétküldése csakis a pénz előzetes beküldése vagy utánvétel mellett történik.

Megrendelési cím: THIERRY A. gyógyszerész Pregráda

Rohitech-Sauerbrunn mellett.

Raktár Budapeston Török József gyogytára és D. Egger Leo gyogytára, Vártes L. Logos és az összes gyogytárakban.



Allein echter Balsam von der Schwabacher Apotheke in Pregrada bei Sauerbrunn.





## Tavaszi és nyári idényre

ajánlom gőzre berendezett évek óta jóhírben fennálló

## vegyi ruhatisztító intézetemet

ahol is elfogadok férfi-, női- és gyermekruhaneveléket tisztításra u. m. utcai, háli és alkalmi, valamint a legdiszesebb ruhaneműket bontás nélkül.

Festésre mindenféle női és férfiruhaneműket bontás nélkül mindenféle divatos színek megfestésére.

## Guvlirozásra női ruhákat

mindenféle szöveteket, selyem, mol, batiszt és krepeket 150 cm. hosszúságig elfogadok.

Csiszke-íggönyök a legnagyobb gonddal tisztítatnak és gőzhengeren vasaltatnak. — Himzett kézi munkák is a legolcsóbban tisztítatnak.

Magamat a n. é. közönség szíves pártfogásába ajánlván, mély tisztelettel maradtam

**Rakovszky Sándor,**  
Sátoraljauhely, Bercsényi-utca,  
saját házában, a fogházzal  
szemben.

## Arjegyzék kívánatra.

## Sör fogyasztók figyelmébe

ajánljuk kitűnő minőségű

**DREHER-féle kőbányai**  
világos, sötét és maláta

**Balaczkösöreinket**

házhoz szállítva jutányos ár mellett.

Tisztelettel

**Sefkovic Soma és Mór Sátoraljauhely.**

Dreher Antal kőbányai sörfőzde főraktára.

Raktárak: Bercsényi-utca és Fő-utca 11. sz.  
Iroda: Papsor utca 471.

## Arjegyzék kívánatra.

Jó árú!

Olcsó ár!

**GRÜNVALD IMRE**

Sátoraljauhely, Juhász (Éwa) féle ház.

Raktáron tart, bel- és külföldi legjobb gyártmányú posztó- és gyapjuszöveteket nagy választékban. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

Jó árú!

Olcsó ár!



As egészség  
védőbástyája a  
jó táplálkozás

Sorvasztó betegségekben szenvedők erőben és testsúlyban visszamaradt vagy fogyatkozó egyéneknek igen fontos a tudat, hogy az **EGGER-EMULSION** oly szerrel rendelkezik, mely teljes mértékben képes pótolni testalkatuk és egészségük hiányait és helyreállítani az elvesztett erőt.

Kérjük a t. o. orvos urakat és közönséget, tüzetesen Egger-féle készítményt követelni.

**NADOR GYÓGYSZERTÁR** Budapest, VI., Váci-körut 17. bárkinél küld egy ingyenes próbát 30 fillér előzetes beküldése ellenében (csomagolás és portóért). — Egy eredeti EGGER-EMULSION 2 korcna árban kapható.

Sátoraljauhelyben kapható: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula, Homonnán: Szekerák Aladár, Fábíán Arnold, Nagymihály: Szöllősi Sándor, Tolvay Imre.

## Értesítés.

Tisztelettel van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy

## asztalos műhelyemben

bárminő asztalos munkát szakszerűen és szolid kivitelben készítek.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve, vagyok

Kiváló tisztelettel:

**Wiczmány Vince**  
asztalos mester  
a dohánygyárral szemben.

## Hirdetmény.

Ertesítjük a t. cz. közönséget, hogy Sátoraljauhelyben és nagyobb vidéki városokban levő házakra, továbbá földbirtokokra

10—70 évig terjedő

**Zörlesztéses kölcsönöket**

eszközlünk.

Az ide vonatkozó közelebbi felvilágosítások hivatalos helyiségünkben megszerezhetők.

Sátoraljauhelyi  
Polgári Zakarékpenztár és Kitelegylet.

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott  
köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

**EGGER mellpasztillái,**

az étvágyat nem rombják és kitűnő ízűek.  
Doboza 1 K. és 2 K.  
Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szérkúldési raktár

„Nador”  
gyógyszertár  
Bpest, VI. Váci-körut

Éljen!



Egger mellpasztillái  
csakhamar  
meggyógyított.

Sátoraljauhelyben kapható: Kádár Gyula, Kincsesy Péter, Widder Gyula, Homonnán: Szekerák Aladár, Fábíán Arnold, Nagymihály: Szöllősi Sándor, Tolvay Imre.

## Kiadó lakás

A vasut tőszomszédságában 3 utcai szoba, fatartó, pincze stb.

f. évi május hó 1-től

kiadó (kiválóan alkalmas irodai vagy bolt helyiségnek).  
Értekezhetni lehet ugyanott **Veress Károly** háztulajdonosnál.